

Aqivhaho na Aqaho

Tshivenda

Luta

3c



Ntombizanele Nkence



Mibvumo (tsedzuluso)

dz, fh, kh, vh, mb, nd, ng, zw, tsh, kw, nǃ, ph, th, t̪h, pfh, sw

Maipfhi a u vhalwa nga ndowedzo (tsedzuluso)

n̪ha, tsini

Maipfhi a u vhalwa nga ndowedzo

tshiñwe

zwiñwe

ñweñwela

Aqivhaho na Aqaho

Tshivenda

Luja 3C

ISBN: 978-1-77981-535-4

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muñwali: Ntombizanele Nkence

Mutshanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Gerda Smit

Nyolo na kudzudzanyele: Rock Bottom Graphic & Design

Nzunzanyo ya khangiso ya u thoma 2023.

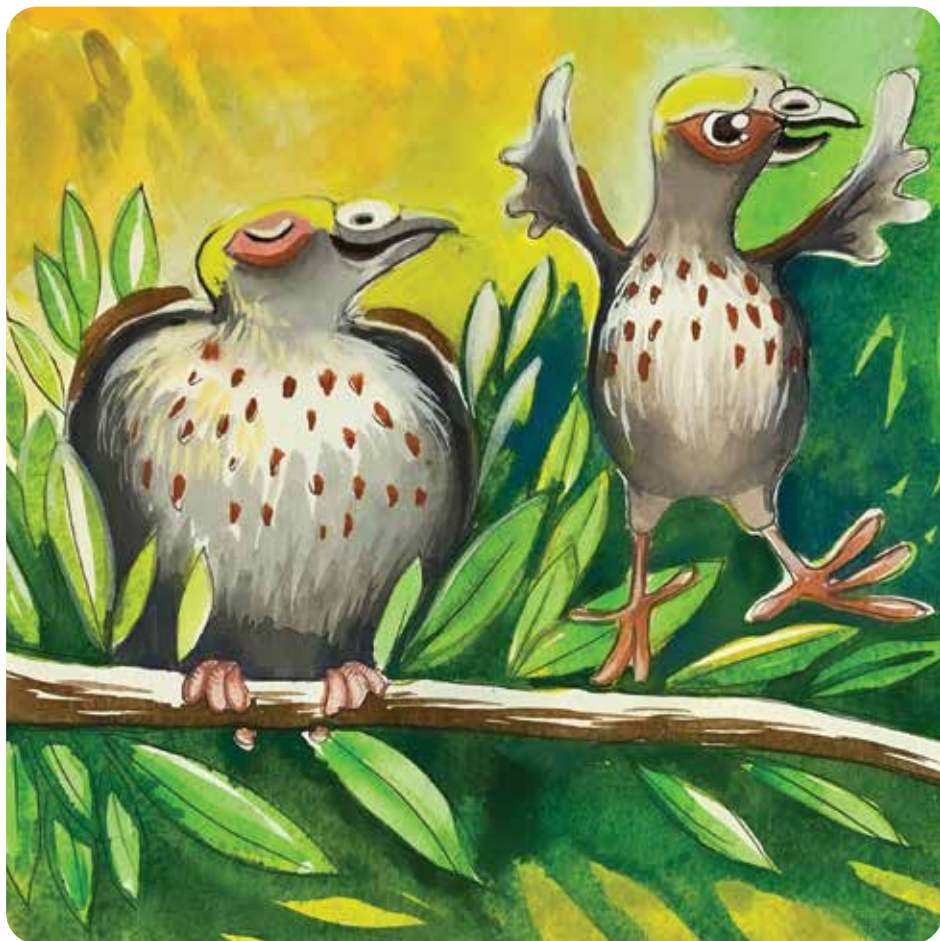
Adivhaho na Adaho



Ntombizanele Nkence

Zwiṅoni zwivhili zwo dzula murini, tshinwe tshi pfhi Adivhaho, tshinwe ndi Aḁaho.

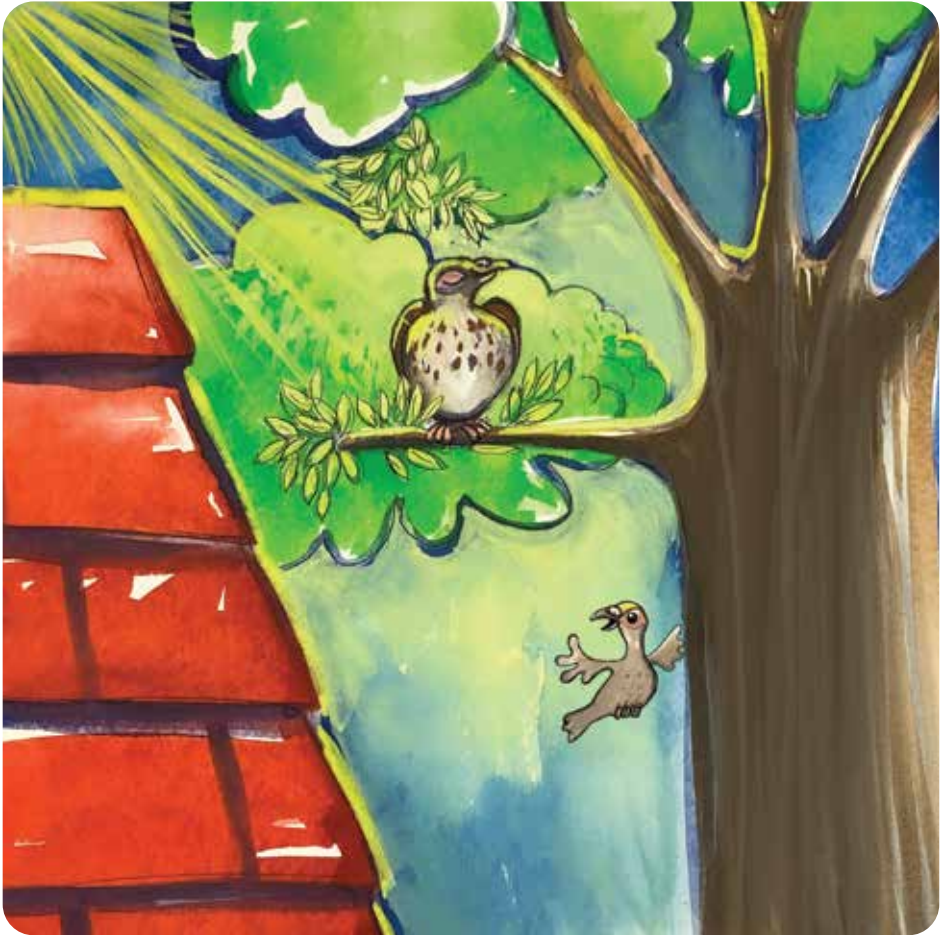


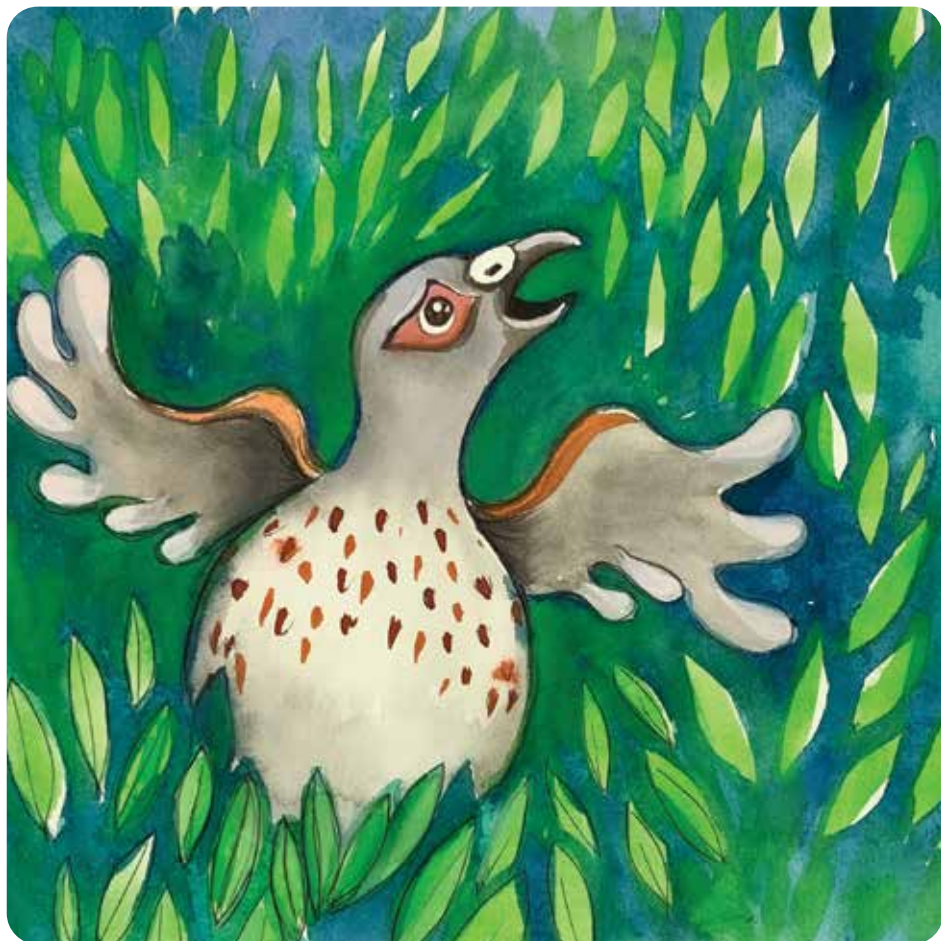


“Ndi na ndala Adivhaho,” hu gungula Adaho tshi tshi khou tamba nga maphapha atsho matuku.

Adivhaho tsho vha tshi tshe tsho sedza duvha le la vha li na tshedza vhukuma.

Adaho tsha tharamudza maphapha atsho,
tsha fhufha ngauri tsho vha tshi na ndala, tsha
sia khaladzi atsho Adivhaho, tshe tsha vha
tshi tshi khou dhiphina nga duvha.

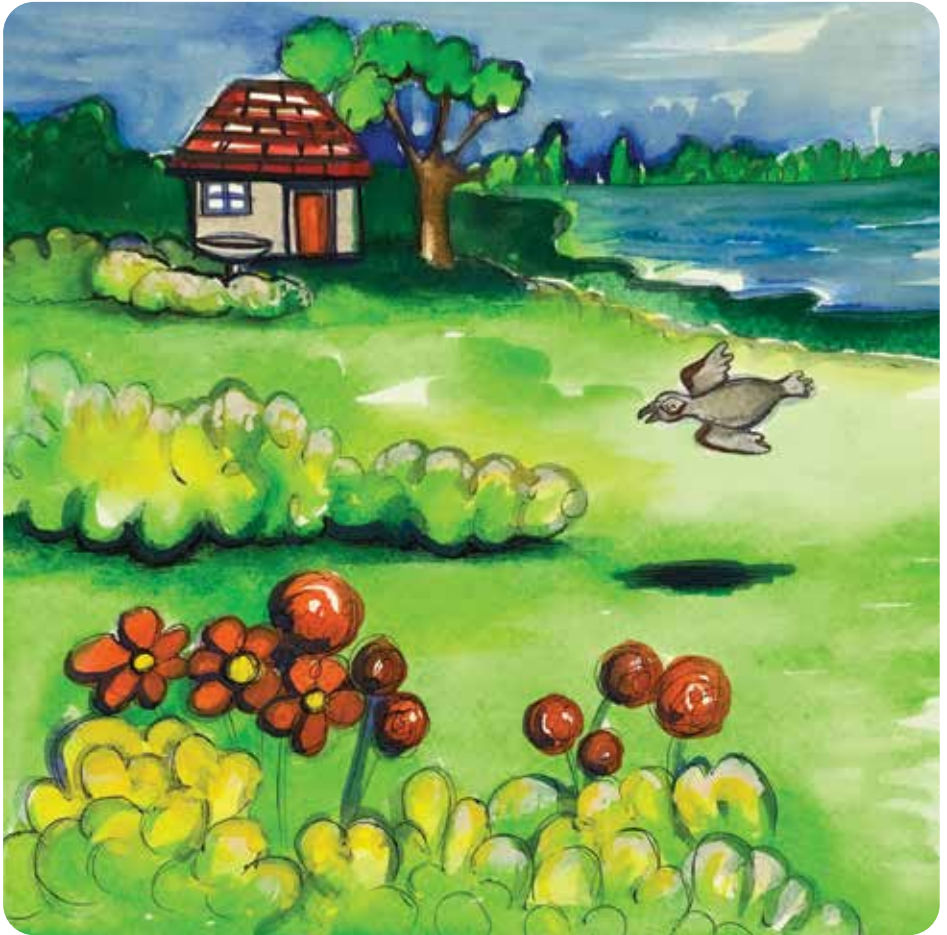




Nga murahu ha tshifhinga, Adivhaho tsha mbo ɔ̃i vhona uri Aɔ̃aho a tshiho nga thungo hatsho.

Tsha humbula uri ho vha hu tshifhinga tsha u ɔ̃a, nahone Aɔ̃aho a tshi athu u vhuya tsha ya u ɔ̃ɔ̃a zwiliwa tshi tshothe.

Nga maphapha atsho mahulu, tsha ya u tshi
toḁa.





Tsha vhona zwiṅwe zwiṅoni zwi tshi khou
doba zwiliwa tshi nṅha.

“No vhona tshiṅoni tshiṅuku tshi no pfhi
Aḁaho?”

“*Tswi Tswi...*”

Zwiṅwe zwiṅoni a zwi athu u vhona Aḁaho.

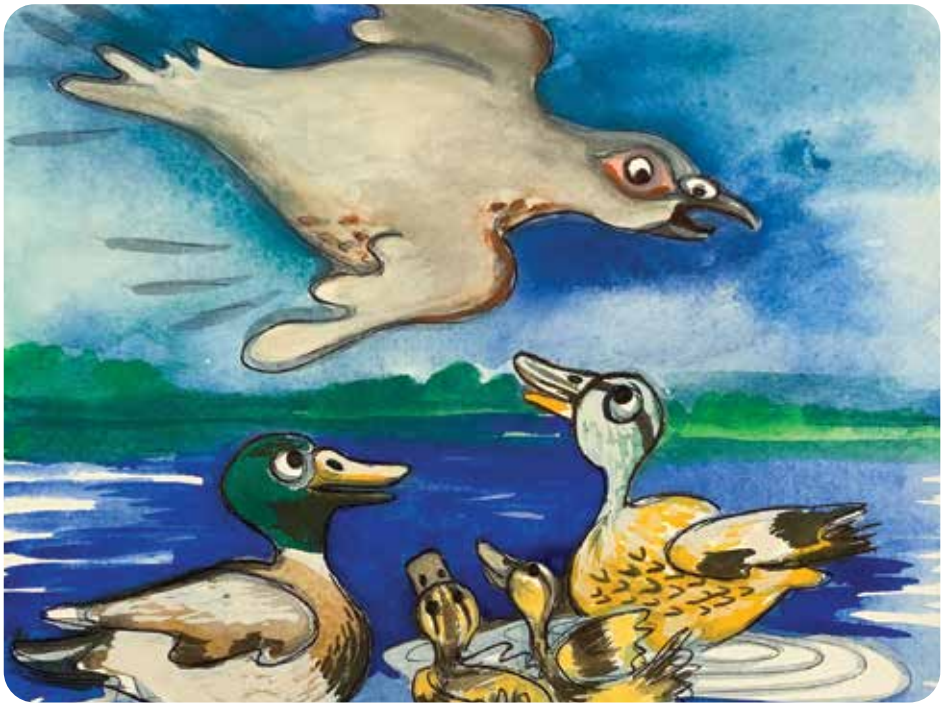
Nga maphapha atsho mahulu, tsha fhufha tsha ya u ɔɔda Aɔaho.

Tsha vhona masekwa tsini mulamboni, tsha vhudzisa.

“A no ngo vhona tshiɔoni tshiɔuku tshi no pfhi Aɔaho?”

“Kwa kwa...”

Masekwa ha athu u vhona Aɔaho.

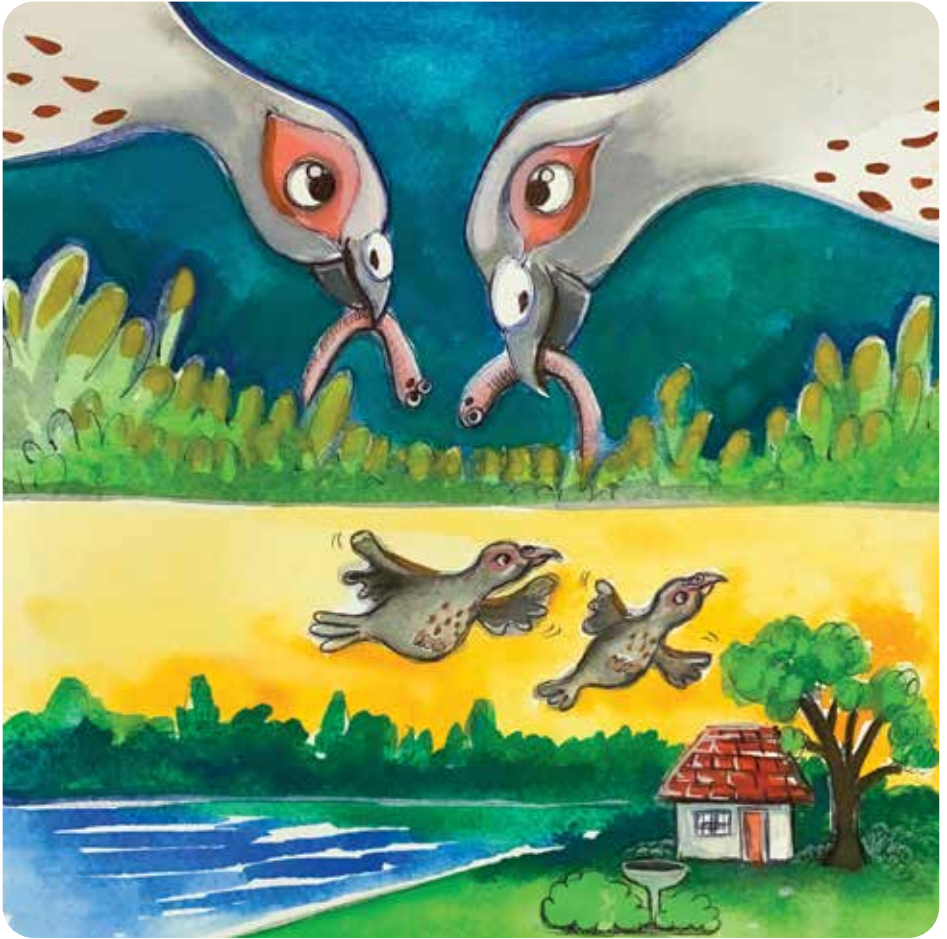




Adivhaho tshine tsha khou vhilaela tsha vhona mbungu tshi kule. Tsha sendela tsini. Tsha vha na fulufhelo saizwo tsho vha tshi tshi zwi divha uri Aḍaho tshi funa mbungu.

Sa zwe tsha vha tshi tshi khou humbulisa zwone, khetsho Aḁaho tshi khou ḁa mbungu. Aḁivhaho tsha ḁweḁwela musi tshi tshi vhona Aḁaho. Tsho mbo ḁi zwi ḁivha uri a tshi tsha vha tshinoni tshituku fhedzi ndi tshinoni tshihulu. Tshi a kona u ḁiwanela zwiliwa.

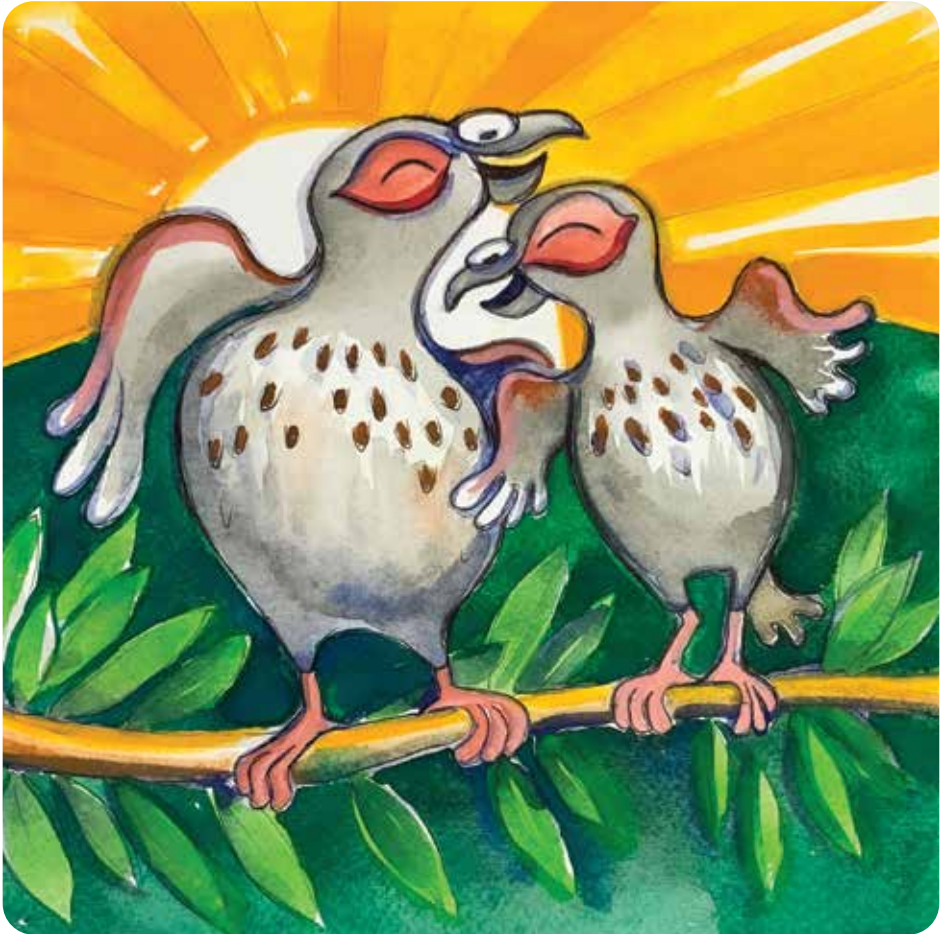




Aḁaho tsha ṅweṅwela musi tshi tshi vhona
Aḁivhaho. Vhuvhili hazwo zwa ḁa mbungu u
swikela zwi tshi fura, zwi tshi khou imba.

Zwa fhufhela ṅḁha, Aḁaho tshi phanḁa.

Lo vha lo no kovhela musi zwi tshi humela
fhethu hune zwa hu funesa. Adaho tsha
vhudza Adivhaho nga ha lwendo lwatsho.
Zwo vha zwo takala.





Readers

Luṽa 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Ḷiṽowa!
- Muma, aṽama, pḶhala!
- Zwivhuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na maḶi
- Tshi a kona u fhufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- ṽḶali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha Ḷo vhuya lini?
- Phumu o takalaho!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge maḶi
- ṽḶhama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u Ḷifhelela
- Vhasidzana na mbudzi

Luṽa 3

- Badzhi yo shandukisiwaho
- Dzikhonani kha mitsho yoṽḶhe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dziṽhoho
- Tshilidzi o huvhala
- MaḶi! MaḶi!
- Lufuno lwa malwelavandḶa
- Zwienda zwiswa zwa PḶhano
- MathaitḶhai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muṽa u ṽhogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisani
- MuṽevḶeṽḶhaḶu wa vḶutshilo ha tshigula
- VḶulwadze ha dzinguluvhe
- U ṽḶeshela zwivḶiwa zwa TshivendḶa
- Makumba o nyamalalaho a Vuvu
- Luṽamo lwa ṽwasundani lwo bveledzea
- AḶivhaho na AḶaho
- Moli na zwivḶuthubi
- TshibeḶani tsha Kulani
- Maitele a VḶhavaḶḶa
- Mukapu wa u Ḷifha
- Mushonga wa u fhodza
- ṽḶotshi
- VḶuṽtolo ha dzimbeu
- Muhumbulo wavḶuḶi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wanga u ḶivḶha tshifḶinga
- Ni ṽavḶanyela mini, Wandeme?
- NgweḶa i sa londi
- Mutambi makone
- ZwivḶhiwa

Luṽa 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo lwa u ya vḶhugalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavḶuḶi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweto
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vḶuṽṽali
- Zwo hulesa kha nḶe!
- VḶatukana vha vḶaṽali
- VḶulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- VḶhusiku vhu si na khofhe
- ṽḶhangaṽḶhanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavḶuḶi
- Muṽoro wa Sedzani

ZENEX
FOUNDATION

MOLTENO
INSTITUTE FOR LANGUAGE AND LITERACY
EST. 1974



Ulwazi Lwethu yo lamedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bvedzwa tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vavhali vha vhalelaho u dhiphina vha nyambo dza Afrika na matheriala wa u tikedza vhadededzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bvedzwa nga nyambo dza tshane dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwothe zwo bvedzwa sa “Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho” kana “Open Education Resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

